



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 14

ZÁŘÍ

26.9. 2006

Dny evropského dědictví a péče města o památky



Foto: K. Hybner

Dny evropského dědictví - to je pojem, který znají všichni milovníci památek. Druhý zářijový víkend, který je pro tento svátek příznačný, neláká ani tak tím, že jsou památky přístupné zdarma, ale spíše tím, že se návštěvníci dostanou do míst, která většinou nejsou k vidění. Ty letošní byly zahájeny starostou města Mgr. Ivanem Adamcem v prostorách Muzea Podkrkonoší při příležitosti krásné výstavy malíře Joannese Koehlera, který žil od roku 1946 až do své smrti v roce 1976 na blízkém Žacléřsku.

Já však nechci psát o trutnovských jednácti zastaveních (památkách), které jste měli možnost zhlédnout v letošním roce. Ráda bych Vás seznámila s těmi menšími, někdy nezapsanými památkami, které jsou mezi námi již řadu let či století. Téměř je

nevnímáme, ale když je opravíme, tak rozkvetou v plné své historické kráse. Mám na mysli desítky malých pomníčků z bitvy 1866, dále pomníky z I. a II. světové války, ale především malé kapličky v okrajových městských částech, jako je Studenec, Babí, Bezděkov, Střítež či Volanov. Jen v letošním roce jsme na jejich obnovu věnovali více jak 4,5 mil. korun a na všechny pa-

památkové péče věnována ze strany města pozornost, ale to snad ani není třeba. Myslím, že každý, kdo jen trochu chce, vidí, že se město dobře stará o to, co tu pro nás zanechali naši předkové.

Ing. Hana Horynová
místostarostka



Foto: K. Hybner

mátky na území města celkem 11 mil. korun. Do nich je zahrnuta oprava Staré radnice na Krakonošově náměstí, oprava podloubí Základní umělecké školy, oprava hřbitovů na Babí a v Bohuslavicích, oprava hradeb Na Struze, doplnění naučné stezky 1866 o informační tabule či oprava hrobky básníka Uffo Horna. Mohla bych vyjmenovat další a další stavby, kterým je v letošním roce z hlediska

Dovoluji si Vás pozvat na
SLAVNOSTNÍ ODPOLEDNE,
které se uskuteční
v pátek 27. října 2006
při příležitosti
88. výročí vzniku samostatného
Československa.

Program:
16.00 - 16.30 hodin
Promenádní koncert
Městské dechové hudby Krakonoška
před radnicí na Krakonošově náměstí

16.30 - 17.00 hodin
Slavnostní setkání
v obřadní síni radnice na
Krakonošově náměstí

Mgr. Ivan Adamec
starosta města Trutnova

**Uzávěrka říjnového čísla RL:
13.10. 2006**

Najdete v tomto čísle:
Majetkový odbor informuje
Nové spoje v MHD Trutnov
Sauny v krytém bazénu
v novém kabátě



16. SCHŮZE RM - 21. 8. 2006

Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 23 Krakonošovo náměstí o celkové výměře 33,28 m² s občanským sdružením Trutnov - město draka, se sídlem Trutnov, Železničářská 507, na dobu určitou 5 let za nájemné dohodou ve výši 100,- Kč/rok za celé nebytové prostory bez uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem zřízení skladu věcí občanského sdružení Trutnov - město draka. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytového prostoru k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.
- RM souhlasí u nájemní smlouvy o pronájmu p. p. 790/3 v k. ú. Trutnov - část o výměře 20 m², stavby čp. 461 ul. Na Lukách na st. p. 1595 a na p. p. č. 790/3 v k. ú. Trutnov, část města Kryblice, movitého majetku (zařízení nebytového prostoru v objektu čp. 461), uzavřené s obchodní firmou TAXI SKÚTR, s. r. o., se změnou podmínek nájemní smlouvy:
- **vypouští:** „Nájemce je povinen zajistit provoz restaurace v nebytových prostorách (příloha č. 3) a v prodejním stánku na p. p. č. 790/3 v k. ú. Trutnov po celou dobu provozu městského letního koupaliště. Provozní doba restaurace v nebytových prostorách (příloha č. 3) a prodejního stánku na p. p. č. 790/3 v k. ú. Trutnov musí být shodná s provozní dobou městského letního koupaliště.“
- **nahrazuje:** „Nájemce je povinen zajistit provoz občerstvení v některém z pronajatých zařízení - v restauraci v nebytových prostorách (příloha č. 3) nebo v prodejním stánku na p. p. č. 790/3 v k. ú. Trutnov v době, kdy bude na koupališti minimálně 30 lidí.“

Ostatní podmínky nájemní smlouvy zůstávají zachovány.

- RM schvaluje pro areál PKS Bojiště investiční plán pro rok 2006 - 2007 a plán údržby pro rok 2006 dle předloženého návrhu investiční komise

Finanční záležitosti

- RM schvaluje
- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč ZO Českého svazu ochránců přírody při SLŠ Trutnov na zajištění celostátního sněmu ČSOP v Trutnově
- * finanční příspěvek ve výši 20 000,- Kč Čes-

koslovenské obci legionářské, jednotě Mladá Boleslav, na částečné krytí nákladů spojených s vydáním publikace s názvem Broumovsko a Trutnovsko

- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč Radku Ježkovi na pořádání charitativního hudebního festivalu „Nanofest“ v Trutnově dne 30.9. 2006

Různé

- RM schvaluje firmu Štěpánský & Fišer, Elektromontáže, jako zhotovitele veřejného osvětlení v ulicích
- B. Němcové - I. etapa
- B. Němcové - II. etapa
- M. D. Rettigové
- Ke Kříži
- Polská
- Novodvorská
- RM schvaluje přijetí daru na rekonstrukci dětských hřišť v městských částech Kryblice a Stadion II v rámci projektu Regenerace dětských hřišť od firmy A&K, s. r. o., ve výši 63 220,- Kč (dar bude poskytnut formou stavebních prací)
- RM schvaluje uzavření dodatku na přijetí příspěvku ve výši 100 000,- Kč od firmy G.B.A. - Global Business Advantage, s. r. o., na realizaci projektu Regenerace dětských hřišť v městských částech Kryblice a Stadion II
- RM navrhuje přijmout schválenou dotaci ve výši 580 000,- Kč na projekt „VIA BELLI 1866 - 2006 - naučné stezky a cyklotrasy po bojištích z roku 1866, oživení areálů bojišť z roku 1866 na Trutnovsku“
- RM navrhuje ZM souhlasit s tím, že město bude realizovat uvedený projekt v plném rozsahu dle žádosti předložené do programu INTERREG IIIA ČR - Polsko
- RM souhlasí s bezplatným použitím městského znaku v knize Trutnov - toulky minulostí a současností ve fotografii 2, kterou vydává Růžena Řezníčková, nakladatelství Altair Trutnov

18. SCHŮZE RM - 11. 9. 2006

Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s pronájmem části p. p. 1648 (cca 1 m²) v k. ú. Poříčí u Trutnova, ul. Náchodská, k umístění reklamního poutače typu „A“ Ing. Miloši Bednářovi, I.M.B., na dobu určitou 1 rok za nájemné ve výši 2,- Kč/m²/den
- RM souhlasí s pronájmem zásuvkového sloupku, jehož vlastníkem je město, nacházejícího se na části p. p. 2213/1, tj. Krakonošovo náměstí, firmě Petr ŠTĚPÁNSKÝ - ELEKTROMONTÁŽE, ŠTĚPÁNSKÝ & FIŠER na dobu neurčitou s platností od 1.9. 2006 za symbolické jednorázové nájemné 1,- Kč/rok za těchto podmínek: 1. zásuvkový sloupek bude užíván výhrad-

ně k pořádání akcí schválených poradou vedení

2. nájemce je oprávněn vybírat od třetích osob přiměřenou odměnu za poskytování služeb souvisejících s provozem zásuvkového sloupku a za spotřebovanou el. energii
3. nájemce je povinen provádět potřebnou údržbu a revizi el. zařízení
4. pronajímatel souhlasí s tím, že nájemce bude provádět odběr el. energie na vlastní jméno

Finanční záležitosti

- RM schvaluje
- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč pro Junák - svaz skautů a skautek, středisko 510-01 Trutnov, na částečné krytí nákladů spojených s odstraněním škod vzniklých při vluopání do skautské základny Hájenka
- * finanční příspěvek ve výši 5 000,- Kč pro Srdíčko - sdružení pro pomoc tělesně postiženým Kolín na částečné krytí nákladů spojených s rekondičním pobytem v Tunisku vozičkářky Jany Brinčilové, bytem Trutnov, Pampelišková 510
- * finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč občanskému sdružení Oranžová zahrada na částečné krytí nákladů spojených se znovuootevřením kavárny po rekonstrukci ul. Žižkova

Různé

- RM schvaluje smlouvu o partnerství a vzájemné spolupráci mezi Královéhradeckým krajem, Wonkova 1142, Hradec Králové a městem Trutnov v navrhovaném znění
- RM schvaluje přijetí daru na rekonstrukci dětských hřišť v městských částech Kryblice a Stadion II v rámci projektu Regenerace dětských hřišť od firmy REPARE Trutnov, s. r. o., ve výši 20 000,- Kč
- RM bere na vědomí informaci o ukončení činnosti Komise pro kulturní a kongresové centrum Trutnov
- RM doporučuje ZM pověřit starostu města Mgr. Ivana Adamce zajištěním dalšího stupně projektové dokumentace pro získání stavebního povolení
- RM souhlasí s bezplatným použitím znaku města Trutnova na propagačních materiálech 7. ročníku mezinárodního festivalu česko-německo-židovské kultury Devět bran, který pořádá Mgr. Pavel Chalupa - Umělecká agentura MONTE CHRISTO, Královédvorská 667/5, 110 00 Praha 1 - Staré Město
- RM povoluje p. Miloni Vlčkovi prodej dušičkového zboží pod podloubím obchodního domu Elmont-Ch na Horské ulici od 6.10. 2006 do 2.11. 2006
- RM schvaluje bezplatné použití znaku města na webových stránkách Krajské hygienické stanice Královéhradeckého kraje

Ohlédnutí za prázdninami

Na poslední prázdninový týden připravil **Klub zájmové činnosti „Eldorado“** při ZŠ Mládežnická příměstský tábor pro děti z Trutnova a okolí.

I přesto, že loučení s prázdninami probíhalo mezi kapkami deště, děti určitě nezapomenou na výlet do Barunčiny školy a Muzea B. Němcové v České Skalici, na putování Teplickými skalami či velkou Pexesiádu. Kromě sbírání bodů a čárek na čelo při sportování a veselých hrátkách, našly děti zálibu ve sbírání hub, které nacházely téměř každý den.



Velké poděkování patří kuchářkám ŠJ ZŠ Mládežnická, které nám denně připravovaly svačiny a několikrát oběd, papírnictví pí Kochanové, která nám do současně věnovala pexesa, a pí Moravcové, která nás provedla útlukem pro psy. Byli jsme mile překvapeni ochotou a vstřícným přístupem při zajišťování a vlastním stravování v trutnovské „Hospůdce pod lékárnou“, v restauraci „Na pláži“ v České Skalici i v hotelu „Orlík“ v Teplických skalách. Ještě jednou děkujeme.

Za KZČ „Eldorado“ při ZŠ Mládežnická

S. Jehličková

Nové knihy

Broumovsko a Trutnovsko - Obrana republiky v druhé polovině třicátých let v severovýchodních Čechách

Publikace komplexně zachycuje problematiku obrany Broumova a Trutnovska v třicátých letech, přičemž hlavní důraz je kladen na československé opevnění, kterému je věnována zhruba polovina celkového rozsahu. Kniha dále dokumentuje organizaci státní správy ve třicátých letech, ozbrojené složky v oblasti, objekty zvláštního zařízení, plán ničení a rozsáhlé i události, zejména pak národnostní ozbrojené konflikty, které se v roce 1938 v dané lokalitě udály. Text je doplněn velkým množstvím dosud neotištěných dobových fotografií z regionu a především 20 barevnými mapovými přílohami, které dokumentují region v současné podobě i stav v roce 1938. V přehledné tabulkové podobě je ucelený seznam objektů lehkého opevnění vz. 36 i vz. 37 a opevnění těžkého. Na



krytí nákladů spojených s vydáním publikace se finančně podílela také města Trutnov a Broumov.

Publikace vyšla na konci srpna 2006 ve vydavatelství FORTprint a je možné ji objednávat na adrese vydavatele: Ing. Jan Škoda, Karlov 190, 544 01 Dvůr Králové n. Labem, e-mail: skoda@pevnosti.cz. Prodejní cena je 180 Kč. Rozsah: 288 stran A5, cca 200 fotografií, výkresů a map (50 barevných).

POZVÁNÍ NA TOULKY V ČASE

Již v říjnu letošního roku se na pultech knihkupectví a Turistického informačního centra ve Staré radnici objeví plnobarevná publikace **Trutnov - toulky minulostí a současností ve fotografii 2**.

Čtenářům se tentokrát naskytne více celkových pohledů na město a delší bude také procházka po Horním Starém Městě a Pořící.



Kniha je pokračováním stejnojmenné publikace z roku 2002, která se setkala s velmi příznivým ohlaselem, a připravilo ji opět nakladatelství Altair Trutnov. -rl-

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

MATRIČNÍ UDÁLOSTI V SRPNU 2006

V měsíci srpnu se v Trutnově narodilo celkem 87 dětí, z toho bylo 23 trutnovských dětí, 14 chlapců a 9 děvčat.

V tomto období zemřelo v Trutnově 43 lidí, z toho bylo 21 našich spoluobčanů, 14 mužů a 7 žen.

V srpnu bylo uzavřeno celkem 37 manželství, z toho 1 sňatek u církve římskokatolické.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 24 našich spoluobčanů s kyticí a malým dárkem.

Věra Ouhrabková
ved. odd. matriky a evidence obyvatel

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme touto cestou lékařům, sestřičkám i pomocnému personálu chirurgického oddělení Oblastní nemocnice v Trutnově, pod vedením primáře MUDr. Vajcíka, kteří se 3 měsíce obětavě starali o naši těžce nemocnou manželku a maminku paní Annu Svítkovou z Trutnova. Zvláště děkujeme MUDr. Blechovi a sestřám z pooperačního oddělení a JIP za lidský přístup v posledních dnech jejího života.

23. září vzpomene jejich nedožitych 80. narozenin.

Rodiny Svítkových a Mrázková

PODĚKOVÁNÍ

Děkuji paní Zuzaně Bílkové, MUDr. Zuzaně Borecké, zdravotním sestřám a všem ostatním pracovnícím Sanatoria MUDr. Bílka za obětavou péči o mou matku po dobu její nemoci.

MUDr. J. Kudelová

PODĚKOVÁNÍ

Za vzornou lékařskou péči a záchranu svého života děkuji MUDr. Jiřímu Janouškovi, primáři interního odd. nemocnice v Trutnově. Současně děkuji celému lékařskému týmu tohoto oddělení i ošetřujícímu personálu.

Dovoluji si popřát všem do dalších let hodně úspěchů v jejich těžké a zodpovědné práci.

Marie Tůmová, Trutnov

Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR, okresní výbor, Horská 5, Trutnov pořádá v rámci „Týdne se SPCCH“

SEMINÁŘ NEJEN PRO ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÉ

Ve čtvrtek 19.10. 2006 od 14.00 hod. v malém sále Městského úřadu Trutnov.

Program:

- Životospráva - přednáška nutričního terapeuta Bc. Václava Koziny - téma navazuje na loňskou přednášku Metabolický syndrom - civilizační choroba a Familiární hypercholesterolemie
- Nové zákony v sociální oblasti platné od 1.1. 2007 - přednáší vedoucí odboru sociálních věcí, školství a zdravotnictví PaedDr. Karel Rouha
- Péče o seniory a zdravotně postižené na Trutnovsku - informují Ing. P. Forejtek (Domy s pečovatelskou službou) a pí I. Vondráčková (Domovy důchodců)
- Činnost OV SPCCH Trutnov a ZO SPCCH - vozíčkáři Trutnov - informují Ing. J. Stejskalová, Jan Roček, Radek Pokorný
- Diskuse

Do budovy je bezbariérový přístup.
Srdečně Vás zve a na Vaši účast se těší
Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR

Radniční listy
městské noviny
září 2006

3

Prodej domů

**schválený
ZM v Trutnově**

Otevírání obálek bude provedeno v malém sále. Žadatelé mohou být přítomni.

Dne 27.10. 2006

• v 8.00 hod.

Zděné kolny v ul. Železničářská

- k.ú. Trutnov, obec Trutnov
- st.p. 5581 - 86 m², 5582 - 87 m², 5620 - 32 m²
- minimální cena k jednání je 220 000,- Kč
Jedná se o objekt zděných kůlen (28 ks) o tloušťce obvodové zdi 30 cm bez oken. Střecha objektu je pultová s krytinou z vlnitého eternitu.

• v 8.05 hod.

Zděné kolny v ul. Železničářská

- k.ú. Trutnov, obec Trutnov
- st.p. 5658 - 160 m²
- minimální cena k jednání je 165 000,- Kč
Jedná se o objekt zděných kůlen (21 ks) o tloušťce obvodové zdi 30 cm bez oken. Střecha objektu je pultová s krytinou z vlnitého eternitu.

Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Nabídky se přijímají v zalepených obálkách s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte tamtéž. Nabídku je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevíráním nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty.

**Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru**

Majetkový odbor informuje

pronájem bytu

V současné době město Trutnov nabízí pronájem tohoto bytu:

Trutnov - Spojka čp. 142

/objekt na st.p. 818 v kat. úz. Trutnov, městská část Dolní Předměstí/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výmě-

Majetkový odbor informuje

pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

**Usnesení RM č.j. 2006-977/16
ze dne 21.8. 2006:**

Trutnov - Krakonošovo nám. čp. 15

objekt na st.p. č. 17 v kat. úz. Trutnov - městská část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory v 1. NP o celkové výměře 33,65 m² (1 prodejna 17,17 m², 1 výloha 1,20 m², 2 sklady 6,93 m², 6,85 m² a 1 WC 1,50 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře nebo provozovny služeb.

Úvodní cena pro jednání:

**2 190,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář,
výstavní místnost**

**1 095,- Kč/m²/rok za sklady, provozovnu
služeb**

685,- Kč/m²/rok za WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Budoucí nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování sázkové kanceláře a herny.

Žádosti je možné podat do:

5.10. 2006 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek:

6.10. 2006 v 8.30 hod.,

salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

ře - kuchyň 7,06 m², 1. pokoj 22,44 m², 2. pokoj 10,38 m², I. kat., číslo bytu 3.0, 1. podlaží. Součástí bytu je WC 1,40 m², koupelna 3,76 m² a předsíň 6,50 m². K bytu dále náleží sklep a spol. půda. Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 2.729,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3.10. 2006 v 8.30 hod. přímo na místě.

Žádost je možné podat do 6.10. 2006 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 10.10. 2006 v 8.30 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

**Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru**

REKONSTRUKCE ULIC SVAŽITÁ, KRYBLICKÁ, U PRAMENE V TRUTNOVĚ

K dotazům ze strany občanů na stavbu „Rekonstrukce místních komunikací ulic Svažitá, Kryblická, U Pramene v Trutnově“ upřesňujeme následující skutečnosti.

Acce jako celá stavba je stále v realizaci dle platného smluvního vztahu se zhotovitelem, tj. GEOSAN DOPRAVNÍ STAVBY, a. s., Zásmyky, stavbyvedoucí p. Martin Hrouda.

Za celou stavbu a provádění prací v prostoru předaného staveniště odpovídá zhotovitel díla, včetně provozu, užívání a dopravního opatření.

V měsíci srpnu jsme byli vyzváni zhotovitelem k převzetí díla a dne 25. 8. 2006 bylo zahájeno přejímací řízení stavby, které bylo dne 30. 8. 2006 přerušeno. Důvodem byla nejen chybějící dokladová část, ale hlavně vady konstrukcí bránící bezpečnému užívání díla. Proto i dotazy od občanů jsou opodstatněné v tom, že se opět opravují a bourají provedené povrchy komunikací, chodníků a ostatní objekty stavby. Další skutečností je, že stavební objekt schodiště na Zahradní město vykazuje konstrukční vady a opěrná zeď v ul. U Pramene není doposud provedena.

Vzhledem k blížícímu se zimnímu období usiluje vedení města o co nejrychlejší ukončení stavebních prací a k předání díla v odpovídající kvalitě.

**Jiří Hýbl
odbor rozvoje města a ÚP**

Poděkování městu Trutnov

Mateřská škola Čtyřlístek v Úpské ul. 559, Trutnov 4, děkuje městu Trutnov za uskutečnění rozsáhlé rekonstrukce hospodářského pavilonu této MŠ, která proběhla v červenci a v srpnu letošního roku. Děkujeme za finanční prostředky na tuto přestavbu a odborný dohled pana V. Gašpara. Velké uznání patří i firmě SDT, s.r.o., která rekonstrukci prováděla, zejména Zbyňku Hönigovi, pod jehož vedením stavební práce probíhaly. Pracujeme nyní v příjemném prostředí a za to Vám patří náš dík.

Za MŠ Dana Faltová

Nové spoje v MHD Trutnov

Město Trutnov ve spolupráci s dopravní společností OSNADO připravuje rozšíření služeb v městské hromadné dopravě. Změny, které vjdou v platnost od listopadu, budou znamenat nabídku nových spojů i zpravidelnění intervalů mezi jednotlivými spoji. K nejvýraznějším změnám dochází v odpolední špičce, kde je prodloužený maximální provoz a zvýšený počet spojů.

Změny se budou týkat pátečního spojení v pracovních dnech mezi Horním Starým Městem, středem města a Poříčím. Provoz linek 2, 3, 4, 7 a 8 zůstává beze změn.

Úsek AN - HSM má nezměněný provoz v ranní špičce do 8.00 h, od 9.00 h do 12.35 h je zde interval 30 minut, od 13.25 h až do 18.35 h odjíždí od autobusového nádraží do HSM autobus každých 10 minut. Dále do 21.30 h platí interval cca 30 minut, pozdější odjezdy jsou beze změny. Celkem bude v provozu 8 nových spojů, všechny slouží ke zkvatnění přepravy v odpolední špičce.

V úseku Poříčí - střed města je interval cca 30 minut v době od 8.00 do 13.30 h a od 17.30 h do 20.00 h, v době odpolední špičky se zkracuje na maximálně 20 minut. Ranní provoz zůstává beze změny. Čtyři nové spoje jsou zavedeny také v odpolední špičce a zajišťují pravidelnost uvedených intervalů.

Vzhledem k tomu, že se velmi osvědčilo zavedení pátečního a sobotního večerního spoje, dojde také k úpravě provozu v pozdních večerních hodinách. Každý den kromě neděle bude jezdit spoj ve 22.45 z HSM, 22.53 z AN do Poříčí a z Poříčí ve 23.15 h, z AN 23.23 h do HSM.

Upravený provoz spojů bude v platnosti ve dnech školního vyučování v období maximálního vytížení městské hromadné dopravy, tedy do konce dubna. Ve dnech školních prázdnin zůstává provoz v dosavadním rozsahu.

Ing. Martin Bělovský
ředitel OSNADO, spol. s r.o.

Nové jízdní řády

Organizátor regionální dopravy, firma OREDO, s.r.o., Hradec Králové, z pověření Královéhradeckého kraje připravuje ve spolupráci s autobusovými i vlakovými dopravci návrh nových jízdních řádů, které by měly platit od 10.12. 2006. Sjednocení, zpravidelnění spojů a přestupný tarif, to jsou hlavní rysy integrované dopravy, která by u nás měla být zavedena. Co to ve skutečnosti znamená? Umožní například, aby cestující jel na jednu jízdenku za stejnou cenu i s přestupováním. A může si vybrat, zda chce jet autobusem, vlakem nebo obojím. Jízdní řády by měly být sestaveny tak, aby jednotlivé spoje na sebe navazovaly, a to ať vlaky či autobusy mezi sebou, nebo aby vlakový spoj navazoval na autobusový a obráceně. Své zkušenosti s touto dopravou mají už na Náchodsku a Rychnovsku. V současné době se zpracovávají podklady pro zavedení této dopravy i u nás. V informačním středisku městského úřadu jsou jízdní řády k nahlédnutí vždy v úřední dny pondělí a pátek a také na internetové adrese <http://www.trutnov.cz/jizdnirad/>. Konkrétní dotazy prosím směřujte na firmu Oredo, s.r.o., Nerudova 104, Hradec Králové, tel. 495 538 524, e-mail: bus@oredo.cz nebo www.oredo.cz.

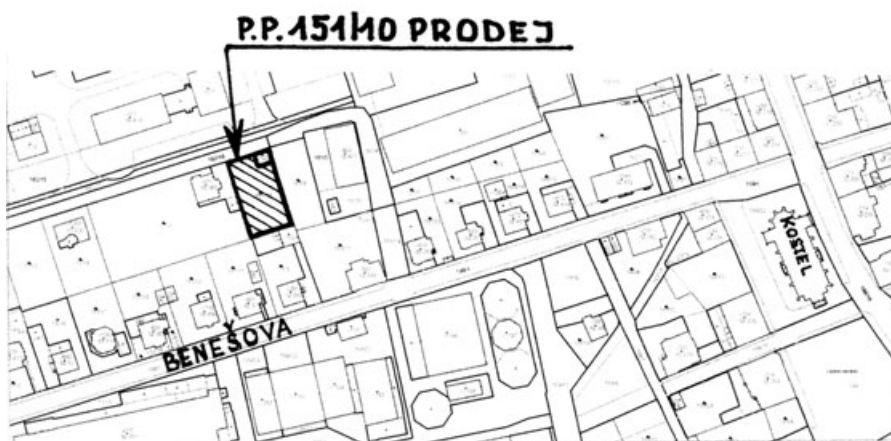
Ing. Hana Horynová
místostarostka

OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 18. schůzi dne 11. září 2006 přijala usnesení č. 2006 - 1099/18, kterým schválila záměr města obecně zveřejnit

* pronájem s budoucí koupí

p. p. 151/10 (cca 623 m²) v k. ú. Poříčí u Trutnova, výhradně k výstavbě rodinného domu. Pronájem na dobu určitou 4 roky od 1. 4. 2007 do 31. 3. 2011 za nájemné 10,- Kč/m²/rok. Termín kolaudace do 31. 3. 2011. V případě nesplnění termínu kolaudace se pronájem prodlouží o 2 roky s tím, že bude sjednána smluvní pokuta 200,- Kč za každý započatý měsíc do doby kolaudace. Po kolaudaci stavby bude pozemek odprodán za nabídnutou kupní cenu, přičemž úvodní cena pro jednání se stanovuje ve výši 300,- Kč/m². Město bude mít předkupní právo na pozemek.



Žádosti obsahující cenovou nabídku zasílejte nejpozději do 19. 10. 2006 včetně. Obálky budou otevírány v malém sále MěÚ Trutnov dne 20. 10. 2006 v 8.00 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevření obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

„Rodinný dům“
k. ú. Poříčí u Trutnova
„NEOTVÍRAT“

Městský úřad Trutnov - p. Šmída
Slovanské náměstí 165
541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, kancelář č. 411 ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285. Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší radě a zastupitelstvu města.

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucího majetkového odboru

Nová služba pro podnikatele a veřejnost na www.trutnov.cz

Jelikož nebylo v našich silách neustále aktualizovat různé informace o stále se měnících restauračních zařízeních, hospodách, hospůdkách, kavárnách apod., připravili jsme pro Vás službu, kde si samy výše uvedené provozovny mohou o sobě zadávat např. kontaktní údaje (včetně fotografie), různé doplňující informace o akcích a službách nebo mají možnost zveřejňovat např. týdenní menu a další aktuality, které chystají pro své zákazníky.

K ovládní služby je také zpracována kompletní nápověda a popis jednotlivých kroků, které Vás povedou až ke zveřejnění potřebných informací. Zadané údaje lze také později samostatně měnit a doplňovat.

Tato služba je zcela zdarma, jelikož nebude sloužit jen k propagaci restaurací, ale také občanům, kteří si budou moci ze seznamu zařízení lépe vybrat. Doufáme, že se tento seznam brzy zaplní ke spokojenosti restaurací i jejich hostů. Zmíněnou službu najdete na webové stránce <http://www.trutnov.cz/restaurace.asp> (Pravé menu - Turistické informace - Pohostinství).

Martin Čapek
Webmaster

Radniční listy
městské noviny
září 2006

5

Střední průmyslová škola, Trutnov, Školní 101 se představuje



SPŠ Trutnov je státní střední škola. Vzdělávací nabídka školy zahrnuje tříleté učební obory pro získání výučního listu: elektrikář slaboproud, elektřinář silnoproud, nástrojař, zámečnický, a čtyřleté studijní obory zakončené maturitní zkouškou: elektronické počítačové systémy, slaboproudá elektrotechnika, strojírenství se zaměřením na počítačovou grafiku, metody a technika informační práce. Absolventi učebních oborů mají možnost pokračovat ve studiu a získat maturitní vysvědčení ve dvouletém denním nástavbovém studiu.

Teoretické vyučování probíhá u studijních oborů slaboproudá elektrotechnika a elektronické počítačové systémy v budově ve Školní ulici 101, u učebních a studijních oborů v oblasti strojírenství v budově na Horské ulici 59 - Dolním Starém Městě. Ostatní obory jsou vyučovány v areálu budov na Horské ulici 618. Praktické vyučování probíhá na odloučeném pracovišti praktického vyučování v Mladých Bukách. Žáci vyšších ročníků procházejí praktickým vyučováním též na pracovištích spolupracujících firem regionu.

Novinkou ve vzdělávací nabídce školy je čtyřletý maturitní obor **Metody a technika informační práce**, jehož absolventi naleznou uplatnění na pozicích odborných pracovníků pro zpracování sociálně ekonomických agend ve státní správě, malých a středních firmách, finančních úřadech, obchodních a průmyslových komorách, pojišťovnách atd.

K charakteristickým rysům školy patří úzká vazba a spolupráce s rozhodujícími podniky v regionu, jako jsou Siemens - nízkonapěťová a spínací technika, s.r.o., Tyco, s.r.o., ZPA CZ, s.r.o., KASPER KOVO, s.r.o., Ekvieta, s.r.o., a s dalšími firmami a podnikateli. Škola pro organizace a veřejnost pořádá kurzy a školení, a to zejména různě zaměřené kurzy z oblasti výpočetní techniky, programování a obsluhy CNC strojů, vyhlášky 50 a další. Škola je členem Regionální hospodářské komory Severovýchodních Čech.

Pro celkovou představu o škole ještě několik stručných informací. Ve školním roce 2006/2007 navštěvuje školu 615 studentů ve 24 třídách denního studia. To je 9 tříd učebních a 15 tříd studijních oborů. Kolektiv zaměstnanců školy tvoří 75 pracovníků, z toho 55 učitelů a učitelů odborné výchovy.

Škola se aktivně zapojuje do celostátních programů pro získání finančních prostředků na modernizaci technického vybavení. Po loňském roce, kdy uspěla se 7 projekty v celkovém finančním objemu 3,3 mil. Kč, uspěla i v letošním roce se 4 projekty ve finančním objemu 1,3 mil. Kč. Jejich realizace znamená význačný rozvoj a modernizaci technického

vybavení. Podpoří výuku všech oborů ve škole. Ve schvalovacím řízení je rovněž projekt, který škola podala v rámci programů evropských sociálních fondů, ve finančním objemu 2,1 mil. Kč.

Součástí života školy jsou rovněž mimoškolní aktivity studentů. V oblasti sportovní např. tradiční turnaje ve stolním tenisu, basketbalu, volejbalu, nohejbalu, ledním hokeji, dále např. přebory v plavání, atletice, orientačním běhu, sjezdovém lyžování, cyklistice. V technické oblasti na škole působí kroužky elektro, strojírenství, počítače a počítačové sítě. Studenti se s úspěchem zúčastňují odborných olympiád a soutěží odborných dovedností. Pořádáme exkurze na odborné výstavy, např. MSV Brno, Ampér Praha, Invex Brno. Studenti mohou využívat multimediální knihovnu školy, počítačové vybavení a připojení k Internetu, v průběhu studia mohou získat mezinárodně platné certifikáty: Certifikát CISCO Networking Academy (správa počítačových sítí), Microsoft Certified Professional MCP (osvědčení o profesionálním zvládnutí některého z produktů firmy Microsoft) nebo Autodesk Academia Certificate (prokázání teoretických a praktických znalostí některého z produktů firmy Autodesk).

Pro současný školní rok 2006/2007 bylo na školu přijato do prvních ročníků celkem 198 žáků do 7 tříd denní formy studia. 78 žáků do učebních oborů a 120 žáků do studijních oborů.

Adresa

Střední průmyslová škola,
Trutnov, Školní 101,
541 01 Trutnov, tel.: 499 813 071

e-mail: skola@spstrutnov.cz

Více informací naleznete na internetových stránkách školy www.spstrutnov.cz.

Dny otevřených dveří

Sobota 25. listopadu 2006 a 13. ledna 2007
od 8 do 12 hodin ve všech budovách školy.

Literární soutěž pro seniory

POKLADY Z KRÁLOVSKÉHO VĚNA má své vítěze

O vyhlášení a podmínkách soutěže jsme informovali v únorovém čísle Radničních listů. Pořadatelé byly královské věnné město Chrudim, Centrum sociálních služeb a pomoci a Společnost seniorů a jejich přátel v Chrudimi a soutěže se mohli zúčastnit senioři, kteří bydlí, narodili se nebo mají jiný vztah k některému z devíti královských věnných měst (Dvůr Králové nad Labem, Hradec Králové, Chrudim, Jaroměř, Mělník, Nový Bydžov, Polička, Trutnov, Vysoké Mýto).

Královské věnné město Trutnov ve finále soutěže reprezentovali:

V kategorii **A - Poezie** pan Miroslav Schwarz (10 básní), v kategorii **B - Próza** pan Ing. Vlastimil Šubrt (povídka „Jak přijít o sto bonů aneb I estébáci jsou jenom lidi“) a v kategorii **C - To je moje město** pan Jan Šimůnek (vyprávění „Trutnovský sen mladého patriota“).

Pan Miroslav Schwarz se ve své kategorii umístil na 2. místě. Patří mu naše blahopřání, a ačkoliv si zatím užíváme teprve podzim, vybíráme z jeho úspěšných básní jednu - tu o nejhezčích svátcích roku:

VÁNOCE

*Už přicházejí tiše
s hořícími prsty na větvíčkách
jak kvočna ukrývají dárky
obyčejné stromky z horských strání
oblečeny do snů dětí
zapleteny s varhanami
zasnoubeny se zrozením...*

Děkujeme i ostatním účastníkům soutěže a přejeme, ať v psaní stále nacházejí radost a potěšení!

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností

KZČ „Eldorado“

pořádá **podzimní BAZAR**

**DĚTSKÉHO podzimního a zimního oblečení, bot, lyží, bruslí,
dalších sportovních potřeb a hraček**

SVETRY NEBEREME!!!

Příjem věcí:

Po 23.10. 9⁰⁰ - 12⁰⁰ a 14⁰⁰ - 18⁰⁰ hod.

Prodej věcí:

Út 24.10. 9⁰⁰ - 12⁰⁰ a 14⁰⁰ - 18⁰⁰ hod.

St 25.10. 9⁰⁰ - 11⁰⁰ hod.

Vracení věcí:

Pá 27.10. 10⁰⁰ - 14³⁰ hod.

Místo:

ZŠ Mládežnická, MALÁ TĚLOCVIČNA Č. 207 (naproti klubovně KZČ u jídelny)

Vchod:

pouze vchodem od kina HVĚZDA

Přijímáme jen čisté věci v použitelném stavu v minimální hodnotě 20,- Kč!
Za neprodané věci účtujeme 2,- Kč za kus, z prodaných věcí 10 % hodnoty.
Věci nevyzvednuté v pátek 27.10. 2006 budou věnovány na charitativní účely.

6

Radniční listy
městské noviny
září 2006

Za vláčky do školy na kraji města

Na výstavu Klubu železničních modelářů a Domu dětí a mládeže Trutnov si tentokrát zájemci vyjdou o celý měsíc dříve. Výstava se nebude konat jako obvykle v mikulášském období, ale už v závěru října letošního roku. Tentokrát však musí zájemci o modelovou železnici změnit trasu své vycházky. Místo někdejší expozice ve Staré radnici na Krakonošově náměstí se tentokrát modely vláček rozjedou ve 3. základní škole v Komenského ulici v Trutnově, v prostorách malé a velké tělocvičny. Výstava modelů bude otevřena od čtvrtka dne 26. října do pondělí 30. října od 10 do 18 hodin a v úterý dne 31. října od 10 do 17 hodin. Vystavena budou kolejiště modelové velikosti TT z KŽM Trutnov, KŽM Pečky, Tillig TT Bahn Sebnitz ze SRN. Dále se představí I. rakouský železničnický klub z dvojměstí Attnang - Puchheim. Tento rakouský klub vystaví kolejiště s českým motivem. Dále bude

zastoupena firma Merkur z Police nad Metují s kolejištěm velikosti „0“, tj. v měřítku 1:45,



Na snímku je zachyceno kolejiště rakouských modelářů z dvojměstí Attnang - Puchheim. Foto Jiří Beran

Zahradní železnice Chlumeck nad Cidlinou s kolejištěm LGB velikosti „I“, tj. měřítko 1:32,

což znamená, že model je dvaatřicetkrát menší než skutečná předloha např. lokomotivy. Z Německa budou vystavovat kolejiště ve velikosti „G“ - úzkorozchodná železnice v měřítku 1:22,5 z Klubu železničních modelářů Neupetercheim a polní železnice ve velikosti „1“ z Glossenu.

Kromě těchto kolejišť, na kterých budou modely lokomotiv a vozů jezdit, najdou návštěvníci ve vitrínách novinky od výrobců. Spolkovou republiku Německo zastoupí firmy Tillig TT Bahn Sebnitz, Karsel bude reprezentovat město Hoerselgau a představí se rovněž TT Club 120 Berlín. České výrobce zastoupí Loco Dvůr Králové nad Labem, Detail Most, DK Bukovina u Jilemnice, ČS train Rudná, ES Pečky, Framo Hradec Králové a DELTAX Všešary. Svě modely předvede domácí pořadatel Klub železničních modelářů Trutnov.

Tradičně se představí i prodejna pro modelové železnice.

/far/

4. KRKONOŠSKÁ VÝSTAVA Trutnov 5. - 7. října 2006 Výstavní areál Zelená Louka Prodej a propagace českých a polských výrobků.

ČTVRTEK 5. ŘÍJNA

11:00 - 18:00

Slavnostní zahájení výstavy za účasti hejtmána kraje, starosty města Trutnova a zahraničních hostů

PÁTEK 6. ŘÍJNA

09:00 - 18:00

Česko-polské hospodářské fórum - odborný program pro firmy a podnikatele od 10:00

SOBOTA 7. ŘÍJNA

09:00 - 17:00

Mušerská show - jízdy psím spřežením
Ukázky parkurového skákání
Módní přehlídka
Skupina historického šermu DURABO
Akrobatický rokenrol Rebels Team Trutnov

PO CELOU DOBU TAVÁNÍ

Výstava železničních modelů
Výstava modelů a designerských studií automobilů

Restaurace a stánkový prodej občerstvení po celou dobu výstavy.

Regionální hospodářská komora Severovýchodních Čech, Horská 5, 54101 Trutnov



tel.: 499 811 160, 724 718 300, e-mail: vystava@rhkhradec.cz, www.rhkhradec.cz

Středisko ekologické výchovy a etiky SEVER Horní Maršov nabízí:

Praktický rádce občana aneb

Jak chránit životní prostředí na Trutnovsku

Praktický rádce občana aneb Jak chránit životní prostředí na Trutnovsku je publikace rad a návodů pro širokou veřejnost, jak efektivně řešit problémy týkající se ochrany životního prostředí v regionu.

Publikace je sestavena z nejčastějších otázek a odpovědí, se kterými se jako občané v problematice ochrany životního prostředí setkáváme. V Rádci najdete tematiku veřejné zeleně, ochrany domácích i volně žijících zvířat, čistoty ovzduší, čistoty vod, nakládání s odpady, ekologického spotřebitelství. Obsahuje právní normy týkající se životního prostředí, kontakty na úřady státní správy a samosprávy i nevládní organizace působící v dané problematice. U každé odpovědi je uveden název, telefon, popřípadě adresa instituce, která je povinná nebo schopna občanům s daným problémem pomoci.

V případě zájmu objednávejte Praktického rádce e-mailem nebo telefonicky na: sever-hm@ekologickavychova.cz, tel.: 499 874 280. Jeden výtisk včetně poštovného vám zašleme za 65,- Kč.

Těšíme se na váš zájem.
Za SEVER Barbora Tichá



Radniční listy
městské noviny
září 2006

7

Pětaosmdesátiny trutnovského kronikáře

Pětaosmdesáté narozeniny jsou významnou životní událostí. Dne 28. srpna 2006 za účasti veřejnosti prožil jejich oslavu v prostorách trutnovské radnice profesor **Antonín Just**.

Pochází z Červeného Kostelce a v Trutnově plní téměř půl století poslání kronikáře města. Z počátku nesměle psané stránky kroniky narostly od roku 1958 do díla o 48 svazcích. Obsahují 17,5 tisíce ručně psaných stran formátu 40x50 cm, které jsou rovněž vybaveny iniciálami, hesly, rejstříky a častými odkazy na fotokroniku, kterou vytváří Justův dlouholetý kolega Karel Hybner. Je to dílo příkladné nejen pro dokumentaristy v Podkrkonoší, ale i v celé České republice.

Ve slavnostních projevech připomínal starosta města Mgr. Ivan Adamec společně s dalšími gratulanty některá fakta ze životopisu, např. o studiu dějepisu a filozofie na pražské Univerzitě Karlově. Také o podílu vlivu na občany v povodí Úpy, kteří se v poválečném období seznamovali s novými domovy a zvykali si v nich žít. S blahopřáním předstoupil rovněž Bc. Roman Reil, ředitel Státního okresního archivu v Trut-

nově. Antonín Just bezesporu přispěl k vytváření dobrých vztahů občanů k metropoli, ve které jich dnes žije už přes třicet ti-



Foto: Lenka Justová

síc. A protože je nejen kronikářem, ale i dokumentaristou, připomeňme některé jeho práce tu vlastivědného, jindy historického charakteru. „Sedm set let Trutnova“, „Trutnov známý, neznámý“, „Trutnov v kresbách Miloše Trýzny“ a bezpochyby jedna z nejvýznamnějších z nedávného období - „Národní dům“. První nositel Kulturní ceny města za rok 1991 a od roku 2001 čestný občan města Trutnova má za sebou nesčetné množství článků, profilů, kurzivek, příspěvky do Radničních listů nevyjímaje. Na slavnostním setkání byla připomenuta také básnická tvorba oslavence a nedávno vydaná sbírka „Žena“ věnovaná manželce Toniče.

Město Trutnov vydalo u příležitosti životního jubilea Antonína Justa sborník příspěvků k dějinám města Trutnova, který připravilo Muzeum Podkrkonoší a Státní okresní archiv v Trutnově, a tak bylo setkání využito rovněž k oficiálnímu představení této nové publikace. Zájemci si ji mohou zakoupit v Turistickém informačním centru ve Staré radnici.

Josef Farský

Pohledy do minulosti

Trutnovské školství koncem 17. století

Různé stížnosti a žaloby na trutnovskou školu, které docházely purkmistrovi a městské radě, i na její učitele - vinily je z nedbalosti, malé pracovitosti a neshod, vedly vedení města v létě roku 1693 k vydání nových závazných pokynů. Řešily odměňování učitelů za jejich školní a mimoškolní práci a stanovily jejich práva.

Hlavním učitelským posláním podle nových ustanovení bylo vést děti k úctě a bázní před Bohem, řádně je vyučovat a vzdělávat, vést ke slušnému chování v kostele, ve škole, na ulici i doma ve vztahu k rodičům. Nesměly se jim dovolovat nějaké svévolnosti, drzosti a rozpustilosti. Prohřešili-li se někdy špatnými mravy a jednáním, lhaním a nadávkami, působením těžkostí, krádežemi plodin na polích a ovoce v zahradách, měli by je rodiče přísně napomenout a potrestat. Ale rozvážně, ne příliš tvrdě a přísně, například nadměrným bitím, taháním za vlasy - zvedat je

za ně, ranami přes chodidla, údery do obličeje, fackováním do hlavy. Takové trestání je velmi škodlivé a přináší dětem i zdravotní následky, například poruchy sluchu.

Nové pokyny se také vztahovaly k vlastnímu vyučování. Když se po zazvonění školním zvonem (byl umístěn na střeše školního stavení) všichni žáci shromáždili ve třídě, je nutné, aby se učitelé již nezdržovali a šli ihned mezi ně do třídy. Vyučování se začínalo v sedm hodin pokřizováním a modlitbou v pokleku se sepjatými rukama, zbožným odřkáváním Otčenáše, vyzváním Ducha svatého a dalších modliteb. Modlitbami a zbožným zpěvem vyučování rovněž končilo.

Výuka probíhala ve skupinách začínajících, pokročilejších a pokročilých žáků až do zahájení mše svaté. Do kostela (byl blízko školy) odcházeli chlapci, jak se nařizovalo, bez breptání a ukázněně. V kostele se mají chovat klidně, nerušit septáním, bez chvatu a bez strkání se vrátit zpět do školy. Po ukončení vyučování modlitbou odchází ze školy učitel jako poslední, ne první jako dosud. Pro žáky má být vzorem, má být jejich zrcadlem. Průběh slavnostní mše, obohacené hudbou a sborovým zpěvem, býval ve škole vždy dobře připraven a vyzkoušen, aby se při vlastním provedení předešlo nedůstojným chybám.

Školní instrukce se zmiňuje také o soukromých hodinách doučování. To provádí učitel za malou úhradu od žáků výlučně ve škole. Pokud jde o účast školy při pohřbech, účastní se jich jen dva učitelé se staršími žáky. Třetí kantor zůstává s menšími chlapci a děvčaty ve škole. Při svatbách má učitel zajištění jednu třetinu částky, kterou ženich vyplatí muzikantům. Těch si může podle svých možností pozvat, na kolik jich má. Podobná opatření platila i při tradičním uvádění šestinedělek do kostela.

Nové instrukce jen o málo zlepšovaly plat učitelů. Platilo se jim i za úklid a vytápění školy - topilo se dřevem (toho byl v krkonošské krajině dostatek), kterého dodávala obec deset sáhů.

Trutnovští učitelé nebyli s vydanou instrukcí spokojeni a protestovali proti jejím jednotlivým ustanovením zvláštním podáním adresovaným trutnovskému děkanovi, který měl nad zdejší školou vrchní dohled. Obraceli se především proti stanoveným obchůzkám po městě. Učitel by prý neobešel ani půl města a už by po často opakovaném zpívání jen šeptal a sípal. Také určený počet zpěvů při pohřbech se jim zdál velký - pět při slavném pohřbu, čtyři při středně honosném a tři při prostém pohřbu. Souhlasí však s tím, že by od chudých za to nebrali nic. Žádají však zvýšení pohřební taxy, protože v těchto těžkých dobách drahoty a nouze jsou jejich výtežky z pohřbů a obchůzek stále menší.

Antonín Just



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE TRUTNOV, R. FRIMLA informuje

PODZIMNÍ PRÁZDNINY - 26. - 27.10. 2006

Celodenní výlet do Polska

Pro školní děti, jejich rodiče a ostatní veřejnost jsme na první den podzimních prázdnin připravili celodenní výlet k našim severním sousedům.

Termín: čtvrtek 26.10. 2006

Odjezd: 8.30 hod. z parkoviště „U Studny“

Návrat: cca v 18.00 hod. tamtéž

Cena: dospělí 390,- Kč, děti 360,- Kč (doprava autobusem, vstupné do objektů, oběd, pojištění při cestách do zahraničí, pedagogický doprovod, tlumočnick)

Informace: Jana Koukalová,

tel.: 499 815 290 nebo 737 172 776

Závazné přihlášky: do pátku 13.10. 2006

Program: dopoledne Park miniatur v Kowarech, oběd, městečko Karpacz ve Western Ranch, odpoledne pobyt ve westernovém městečku s programem

PARK MINIATUR

Park miniatur je provozován v areálu bývalé továrny na výrobu kobereců. Je zde umístěna sbírka miniatur nejdůležitějších architektonických památek Dolního Slezska. Modely staveb jsou vytvářeny ve velkém měřítku 1:25. Díky tomu jsou dokonale vidět všechny ozdobné prvky a detaily. Kromě historických staveb byly v parku vytvořeny také miniaturní Krkonoše, samozřejmě i s nejvyšší českou horou Sněžkou. Kromě prohlídky modelů je také možné chvíli si odpočinout v kavárně. Park miniatur byl vyhlášen nejlepším turistickým produktem roku 2003 v jelenohorském regionu.



WESTERN CITY

Účastníci výletu budou celé odpoledne obklopeni atmosférou Divokého Západu při úpatí Sněžky. Vyzkouší si dovednosti, jako je jízda na koni, střelba z luku, hod nožem, oštěpem či lasem, šplh, naučí se tance té doby. Nebude chybět návštěva kanceláře místního šerifa a vězení či indiánské střelnice. V místním koloniále lze nakoupit pár drobností nebo je možné posedět v dobovém Saloonu. Neodmyslitelná je také jízda místním expresem, souboj pistolníků, přepad banky a ukázka roдео show.

Den plný deskových her

Na druhý prázdninový den otevřeme pro děti i jejich rodiče naše klubovny, které budou plné karetních a deskových her. Zájemci si budou moci prohlédnout řadu moderních společenských her a seznámit se s jejich pravidly. V připravených prostorách si účastníci mohou zahrát se svými kamarády, blízkými nebo se členy táborského oddílu „Osada Bokouš“, kteří se podílejí na přípravě této akce.

V odpoledních hodinách je pro zájemce připraven velký turnaj v Carcassonne. Vítěz si jako cenu odnese tuto oblíbenou hru domů.

Přihlásit se mohou chlapci i děvčata ve věku od 9 do 14 let. Pravidla a přihlášky naleznete na našich internetových stránkách: www.ddmtrutnov.cz/carcassonne

Partneři akce: sdružení Mensa ČR, společnost ALBI Česká republika, a.s., Aliance dětí a mládeže Královéhradeckého Kraje a Pionýrská skupina TRUTNOV

Termín: pátek 27. října 2006

dopoledne od 8.30 hod. do 11.30 hod.

odpoledne od 13.30 hod. do 17.30 hod.

(odpoledne probíhá turnaj v Carcassonne)

Místo: klubovny a herny DDM Trutnov, R. Frimla 816

Program:

- prezentace deskových a karetních her
- možnost vyzkoušení jednotlivých her
- účast hermanů, diskuze, výměna zkušeností
- odpolední turnaj v Carcassonne

Věk: hry jsou určeny dětem od 8 let

Informace: Jakub Drbohlov, tel.: 604 437 220

Vstup: zdarma

MISTROVSTVÍ ČR RC MODELY

V sobotu 9.9. 2006 se na trutnovském sportovním stadionu proháněla autíčka na elektropohon. Probíhal tu (i když poprvé) poslední závod mistrovství České republiky radiem řízených aut v měřítku 1:10.

Klání 20 závodníků v kategoriích Standard, Modified a Open. Vítězem kategorie Open se stal domácí Jiří Svoboda, v kategorii Standard první příčku obsadil Tomáš Svoboda z LESTR Models Praha a třetí pozici získal Jan Blahovský z RCA DDM Trutnov. Kategorii Modified vyhrál Michal Němeček z LESTR Models Praha.

Na organizaci akce se podílely RC Autoklub ČR, RC Autoklub Trutnov a Dům dětí a mládeže Trutnov. Poděkování patří sponzorům za pěkné ceny pro vyhodnocené závodníky a městu Trutnovu za poskytnutí propagačních a prezentačních předmětů.

KURZY PRO VEŘEJNOST

ANGLICKÁ KONVERZACE

Kurz je určen všem zájemcům o anglický jazyk. Začátečnickům, kteří se chtějí naučit číst, psát, porozumět jazyku a hlavně konverzovat. Pokročilým, kteří již jakékoliv kurzy angličtiny v minulosti absolvovali a chtějí navázat na své dosavadní znalosti.

Zahajovací schůzka: čtvrtek 5.10. 2006 od 17.00 hod. v DDM Trutnov

Termín: říjen - prosinec 2006

Rozsah: 20 vyuč. hodin

Cena: 1.000,- Kč (50,- Kč/hod.)

Lektorka: Tereza Zahradková - Nováková

Přihlášky: do 5.10. 2006

S sebou: psací potřeby, sešit, přezůvky
!!! Každá skupina frekventantů kurzu bude docházet na výuku 1x týdně/1,5 hod. na ZŠ Komenského. Od ledna 2007 budou plynule navazovat pokračovací kurzy AJ.

DJEMBE - AFRICKÝ BUBEN

Africké bubny se v poslední době stávají pomalu, ale jistě fenoménem a získávají si své příznivce bez ohledu na pohlaví, věk a vzdělání. Jestliže vám učaroval svět rytmů a chtěli byste se naučit tradiční techniku hry, nebo již hrajete a toužíte se dozvědět něco víc o západoafrických rytmech, pak pro vás všechny ve věku od 15 do 99 let připravujeme dvou-denní kurz.

Termín: 11. a 12. listopadu 2006

sobota: 11.00 - 13.30 h., 15.00 - 17.30 h.

neděle: 10.00 - 12.30 h., 14.00 - 16.30 h.

Cena: 480,- Kč/2 dny, 250,- Kč/1 den

S sebou: bubny vlastní nebo zapůjčíme

Lektor: David Oplatek, Praha (absolvent intenzivního kurzu v Guinei a na Mali, žák lektorů z Německa, Guinei, Mali)

VÁNOČNÍ KERAMIKA

Kurz obsahuje dvě lekce a je určen všem, kteří si chtějí vyrobit vánoční dekorace. První lekce bude věnována modelování, ve druhé lekci se výrobky naglazují a dokončí.

Termín: středa 1. listopadu 2006 (1 lek.)

Termín druhé lekce bude včas oznámen.

Místo: keramická dílna, DDM Trutnov

Rozsah: 16.15 - 19.15 hod.

Cena: 320,- Kč/ obě lekce

Lektor: Jana Babková

Pomůcky: pracovní oděv, přezůvky, plátno 50 x 50 cm, nožik, hadřík, igelitový ubrus

Přihlášky: do 20. října 2006

Kontakt na kurzy: Jana Koukalová,

tel.: 499 815 290 nebo 737 172 776

e-mail: koukalova@ddmtrutnov.cz

Dům dětí a mládeže Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel./fax: 499 815 290,

e-mail: ddm@ddmtrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.ddmtrutnov.cz

Radniční listy
městské noviny
září 2006

9

Sauny v krytém bazénu v novém kabátě



Modernizovaný bazének si prohlíží starosta města a senátor Mgr. Ivan Adamec.
Foto: Aleš Vaníček

Po dobu letní odstávky krytého bazénu pracovníci stavební společnosti A+K, s.r.o., Trutnov provedli kompletní rekonstrukci přilehlých prostor u saun v krytém bazénu. Nový kabát dostaly šatny, sociální zařízení, odpočívárna i ochlazovna s venkovním bazénkem v prostorách jak pánských, tak dámských saun a také pracoviště maséra. Slavnostního zahájení provozu se 13. září zúčastnili také zástupci města, kteří na tuto akci poskytli dotaci ve výši cca 2,7 milionu korun (DPH do částky 3,3 mil. doplatil provozovatel zařízení TJ Lokomotiva Trutnov). Návštěvníky, kterých v loňském roce přišlo na 20 tisíc, čeká vyšší komfort poskytovaných služeb a příjemnější prostředí, za jehož návrhem stojí jméno architekta Simona. Sauny jsou otevřené každý den a konkrétní provozní dobu najdou návštěvníci na www.lokotrutnov.cz.

-tb-

Kursk chce přijet do Trutnova znovu

Pouze slova velké spokojenosti měli představitelé ruského basketbalového klubu Dynamo Kursk pro pobyt v Trutnově. Během pěti dnů v polovině září absolvovaly hráčky čtvrtfinalisty ruské superligy a účastníka Evropského poháru FIBA tréninky a zápasy v hale 3. ZŠ Komenského, kde se dvakrát utkaly s domácím týmem. Další dva zápasy sehrály v Hradci Králové.

„Všechno tady bylo dobré. Lidé, hotel, hala, domácí tým, zápasy, vše na dobré úrovni,“ pochvaloval si trenér Dynamo Kursk Alexander Kovalev a s úsměvem dodal: „A líbilo se nám taky v pivnici.“ Jeho svěřenkyňe dvakrát porazily trutnovskou Karu (98:80 a 85:69). „Byly to výborné zápasy v přípravě, jsme velmi spokojeni,“ konstatoval ruský kouč.

Pro trutnovského trenéra Martina Petrovického znamenaly souboje s ruským protivníkem velký přínos. „Tyto dva duely jsou pro nás neocenitelnou zkušeností a jsem velmi rád, že jsme s takovým družstvem mohli sehrát přípravu. Utkání nám odhalila naše slabiny, na kterých začneme okamžitě pracovat.“

Vzájemné měření sil Trutnova a Kursku by mohlo pokračovat i v dalších letech, zástupci klubů se totiž domluvili na spolupráci. „V Trutnově jsme byli spokojeni, rádi bychom přijeli znovu,“ prohlásil trenér Kovalev a hned přijal pozvání na tradiční mezinárodní turnaj, který se bude konat v Trutnově v příštím roce.

PROGRAM DOMÁCÍCH ZÁPASŮ LIGOVÝCH DRUŽSTEV BASKETBALU

říjen 2006

Ženská basketbalová liga

středa 25. října: Kara Trutnov - Hradec Králové

sobota 28. října: Kara Trutnov - Karlovy Vary

III. liga mužů

30. září: BK Loko Trutnov - Nymburk B

1. října: BK Loko Trutnov - Poděbrady

III. liga žen

sobota 21. října: BK Loko BEAS pharm Trutnov B - Studánka Pardubice

neděle 22. října: BK Loko BEAS pharm Trutnov B - SŠB Pardubice

Extraliga mladších dorostenců

sobota 21. října: BK Loko Trutnov - Strakonice

neděle 22. října: BK Loko Trutnov - Sparta

Přesné časy zápasů budou uveřejněny v Krkonošských novinách a na internetových stránkách www.bktrutnov.cz.

(br)

Trutnovská „Škola bruslení“ je připravena

Tak jako v letech předchozích se i letos uskuteční na trutnovském zimním stadionu tradiční „Škola bruslení“. Bude to již její 29. ročník (jde o nejstarší školu bruslení v republice). Škola bruslení bude mít opět deset lekcí, které se uskuteční o sobotách a nedělích.

Přihlášky budou přijímány na trutnovském zimním stadionu ve čtvrtek 26. a v pátek 27.10. vždy od 16 do 18 hodin. Poplatek za jedno dítě činí 200 Kč (u sourozenců za každé další dítě 100 Kč).

První a druhá lekce proběhne v sobotu 28.10. a v neděli 29.10. od 14 do 15 hodin. Dál bude škola bruslení pokračovat pravidelně každou sobotu a nedělí ve stejném čase. Bude zakončena v sobotu 2.12. karnevalem, tentokrát to bude karneval mikulášský. V průběhu školy bruslení si spolu se svými dětmi zabruslí i jejich rodiče (v jedné lekci).

Broušení bruslí bude zajištěno přímo na zimním stadionu - o této možnosti budou rodiče informováni při podávání přihlášek, kdy získají další podrobné informace.

Na děti se již nyní těší instruktoři, kteří povedou výcvik na ledě a kteří budou tuto práci opět vykonávat zcela zdarma.

Jiří Hradecký
vedoucí školy bruslení

Memoriál Květy Lelkové

V sobotu 7. října pořádá v městském parku na „Paradráze“ lyžařský sportovní klub Olšin Car - Vella Trutnov již 21. ročník Memoriálu Květy Lelkové v přespolním běhu. Závod je pořádán pro všechny věkové kategorie od předškolních dětí až po veterány nad 40 let. Přihlášky na závod jsou přijímány do 9 hod., start první kategorie je v 9.30 hod.

S lyžařským pozdravem „Ať to frčíte“ zveme na „Paradráhu“ všechny zájemce o aktivní pohyb.

Za pořadatele

Zdeněk Plecháč (předseda SK)

Karate klub PRATR Trutnov

pořádá od září 2006
nábor do karate.

Pro děti od 5 let i dospělé.

Kontakt:

www.karatetrutnov.cz,

tel.: 608 958 019, 721 512 742.

NÁBOR 2006

Oddíl akrobatického rokenrolu ReBels team Trutnov zve kluky i holky do svých řad.

Jste soutěživý typ?

Chcete jezdit na závody, soustředění a veřejná vystoupení?

Tak neváhejte a přijďte na nábor, který se koná v **pondělí 2.10., 9.10. a 16.10. 2006** vždy od **18.00 hod.** na ZŠ Mládežnická - vstup do tělocvičen.

Hledáme chlapce a dívky od 6 do 18 let do páru. Dále pak hledáme dívky od 10 let do dívčích formací.

TJ LOKOMOTIVA TRUTNOV - ODDÍL PLAVÁNÍ POŘÁDÁ VE SPOLUPRÁCI
S GENERÁLNÍMI PARTNERY A+K S.R.O. TRUTNOV A FM SERVIS TRUTNOV, S.R.O.

XXII. ROČNÍK VELKÉ CENY MĚSTA TRUTNOVA V PLAVÁNÍ



7.-8. října 2006

KRYTÝ BAZÉN TRUTNOV
SOBOTA OD 9.30 A 13.00 HOD, NEDĚLE OD 9.00 HOD

A VII. ROČNÍK PLAVECKÝCH ZÁVODŮ PRO POSTIŽENÉ DĚTI A MLÁDEŽ DĚTSKÝCH
DOMOVŮ, STACIONÁŘŮ A ÚSTAVŮ VE SPOLUPRÁCI SE SPOLEČNOSTÍ DUHA,
NADACÍ PRO DĚTI POSTIŽENÉ MOZKOVOU OBRNOU TRUTNOV

POD PATRONACÍ SENÁTORA A STAROSTY MĚSTA TRUTNOVA MGR. IVANA ADAMCE
MEMORIÁL M. DÍTĚ, MEMORIÁL J. Č. MATĚJČKA



TJ Lokomotiva Trutnov, oddíl kanoistiky, pořádá nábor nových členů pro rok 2006/2007

Každé úterý a čtvrtek od 16.30 hod. probíhají na řece Úpě v Poříčí tréninky mladých závodníků ve sjezdu a slalomu na divoké vodě. Adepti tohoto krásného sportu zde získávají své první zkušenosti, jež mohou později zážit na vrcholných soutěžích konaných po celé ČR.

Výcvik probíhá bezpečně pod dohledem zkušených trenérů a s náležitým vybavením, které oddíl vašim dětem pro začátek poskytne (loď, přilba, vesta, pádlo).

Během zimy probíhá příprava v tělocvičně, na lyžích (běžky) a nácvik eskymáckého obratu v trutnovském krytém bazénu.

Chcete-li, aby se vaše dítě naučilo samostatnosti, poznalo život kolem vody a smysluplně tráвило svůj volný čas, navštivte loděnici během výše uvedených dnů nebo zavolejte trenérům, kteří vám rádi poskytnou více informací:

Jiří Háek, mobil: 604 260 300,
Iva Novotná, mobil: 605 414 719.

Kde nás najdete: loděnice Trutnov - Poříčí, ulice Na Břehu, areál bývalé hasičské zbrojnice.

Vojtěch Scharfen



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rygrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambora, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzerentů.

Uzávěrka příštího čísla **13.10. 2006**

12 Radniční listy
městské noviny
září 2006

POZVÁNKA

Dne 7.10. 2006 pořádá ZaS Apache Team v prostoru 4. ZŠ R. Frimla cyklistický maraton „Trutnovská 50 MTB Česká spořitelna“.

Závod se jede jako finále celoročního seriálu závodů „Kolo pro život Česká spořitelna“. Startují všichni, kteří mají chuť projet se na horském kole v krásném okolí města Trutnova, ale i malé děti, které si mohou vyzkoušet své dovednosti v areálu školy. Pro ně jsme připravili bohatý program po celý den. Prezence všech je od 8.00 do 11.00 hod. Start hlavního závodu ve 12.00 hod.

Z tohoto důvodu bude v této lokalitě značně omezen provoz zejména v těchto ulicích: R. A. Dvorského, R. Frimla, Smetanova, Kubelíkova, Hornova, J. Ježka, Hüttlova, Rybova, Fritzo, Dvořákova. Omezení potrvá od 10.00 do 17.00 hod. Pořadatel ZaS APACHE Vás tímto žádá o důsledné dodržování pokynů policie a pořadatelů, aby nedošlo ke zranění účastníků nebo ke škodě na majetku. Děkujeme za pochopení a těšíme se na Vaši účast.

Za pořadatele ZaS Apache Team

Ivan Vetterle

Chlapci a děvčata, chcete se naučit základy juda a sebeobranu?

Pokud ano, pak Vás rádi přivítáme mezi sebou. Přijďte každé úterý a čtvrtek začínaje dnem 19. a 21. září 2006 do tělocvičny JUDA Na Nivách v Trutnově. Tréninky začínají vždy v 17.00 hod. a končí v 18.30 hod.

Zveme všechny, kteří mají zájem o tento krásný sport.

Oddíl Judo TJ Lokomotiva Trutnov

Atletka Loko Trutnov Linda Novotná zlatá na MČR

Na MČR v atletice staršího žactva 9. - 10.9. 2006 v Karlových Varech dosáhla skvělého úspěchu atletka Loko Trutnov Linda Novotná, která s převahou zvítězila v hodu kladivem. Na 4. místě ještě skončila další trutnovská atletka Denisa Dvořáková. Obě si též zlepšily osobní rekordy a byly nominovány na mezistátní utkání žactva ČR se Slovenskem 17.9. 2006 v Nových Zámcích. Trenérem obou vrhaček je Miloš Havelka.

-Tu-

Zveme příznivce tai-ji k pravidelnému cvičení každé úterý do zrcadlové tělocvičny ZŠ R. Frimla (na Humláku). Co vás čeká?

18 - 19 hod.: Základní dovednosti tai-ji, výuka sestavy Chen 13 forem a relaxace

19 - 20 hod.: Cvičení 8 kusů brokátu, řízená relaxace, meditace, základní informace z oblasti esoteriky (čakry, meridiány, alternativní terapie, ...)

Lektor: J. Pour

Milé břišní tanečnice,

připomínáme, že pravidelné kurzy břišních tanců s **Laylou Abdel** právě začínají.

Výuka je nově rozdělena na výuku techniky a na choreografie.

Svůj výukový kurz mají i začátečnice.

Těšíme se na vás každý čtvrtek v zrcadlové tělocvičně ZŠ R. Frimla.

**Info: Martina Francová,
Školní 154 (u kostela), TU, tel. 777 286 810**

Útulěk pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)
tel.: 603 872 653

informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, 499 803 375,
e-mail: hejna@trutnov.cz

131/01. fena, kříženec, stáří cca 7 let roky

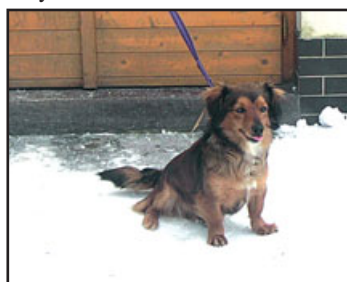
8/02. pes, kříženec, dlouhosrstý, stáří cca 10 let

37/05. pes, jezevčík, hladkosrstý, stáří cca 8 let

123/05. pes, kříženec jezevčík, stáří cca 6 let

156/05. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky

6/06. fena, jezevčík, stáří cca 4 roky



13/06. pes, kříženec NO, stáří cca 8 let

NABÍDKA PSŮ z útulku



34/06. pes, kříženec NO, stáří cca 7 let



71/06. pes, jezevčík, dlouhosrstý, stáří cca 3 roky



82/06. pes, kříženec, rezavý, stáří cca 10 let



97/06. pes, ridgeback, stáří cca 4 roky

109/06. pes, pudl, stáří cca 4 roky

Všichni psi jsou očištěni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

**Jiří Hejna - OŽP MěÚ
Trutnov**